

Протокол

№

гр. София, 03.12.2012 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 7 състав, в публично заседание на 03.12.2012 г. в следния състав:

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Маруся Йорданова

при участието на секретаря Виктория Вълчанова и при участието на прокурора Ст. Димитров, като разглежда дело номер **9303** по описа за **2012** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване разпоредбата на чл. 142, ал.1 от ГПК вр. с чл. 144 АПК, на именното повикване в 14.28 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ - редовно уведомен се явява лично и с адв. Д. с пълномощно от днес.

ОТВЕТНИКЪТ - редовно уведомен. Представява се от юрк. С. с пълномощно от днес.

СГП - редовно призована. Представява се от прокурор Д..

ЯВЯВА се преводача Д. Т..

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА в качеството на преводач на жалбоподателя М. С. А. преводача от арабски език Д. Т..

Адв. Д.: Да се даде ход на делото.

Юрк. С.: Да се даде ход на делото.

ПРОКУРОРЪТ: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не е налице процесуална пречка за даване ход на делото и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА жалба, административната преписка и приложените към тях писмени доказателства.

Адв. Д.: Поддържам жалбата. Моля да се приемат доказателствата. Не възразявам да се приеме административната преписка. Няма да соча други доказателства.

Юрк. С.: Оспорвам жалбата. Да се приеме административната преписка. Няма да соча други доказателства и нямам искания.

СЪДЪТ по доказателствата и доказателствените искания

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА и ПРИЛАГА към делото представените с жалбата и с административната преписка писмени доказателства.

СЪДЪТ намира делото за изяснено от фактическа и правна страна, поради което
ОПРЕДЕЛИ:

ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ
ДАВА ХОД НА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /лично чрез преводача/: В момента в С. има гражданска война. Животът ми не е в безопасност, защото ме следят тайните служби.

Адв. Д.: Моля да уважите жалбата. Считаю, че обжалваното решение е неправилно и незаконосъобразно. Ноторно известно е положението в С.. В случай, че не уважите жалбата, моля да предоставите на доверителя ми хуманитеран статут. Представям писмена защита.

Юрк. С.: Моля да отхвърлите жалбата, като неоснователна и недоказана. Моля да потвърдите решението на председателя на ДАБ. В преписката липсват данни за насилие в района, от който произхожда жалбоподателя.

ПРОКУРОРЪТ: Считаю жалбата за неоснователна. Поддържам становището на ответника.

НА ПРЕВОДАЧА Д. Т., за извършения в днешно съдебно заседание превод да се изплати възнаграждение в размер на 30 лева от бюджета на Административен съд София – град.

ИЗДАДЕ СЕ РКО.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК!

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.31 ч.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: